

Distr.
LIMITED

A/AC.253/L.7/Rev.1
6 July 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية
للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج
مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
وباتخاذ مبادرات إضافية
الدورة الأولى
١٧ - ٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٩
البندان ٣ و ٤ من جدول الأعمال

استعراض وتقييم أوليان لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة
العالمي للتنمية الاجتماعية

النظر في اتخاذ مزيد من الإجراءات والمبادرات لتنفيذ
الالتزامات المعقودة في مؤتمر القمة

مشروع مقرر منقح مقدم من نائب رئيس اللجنة التحضيرية،
استنادا إلى مشاورات غير رسمية

دور منظومة الأمم المتحدة

إن اللجنة التحضيرية،

إذ تشير إلى مقررها ٤ المتعلق بدور منظومة الأمم المتحدة، المتخذ في دورتها التنظيمية المعقودة
في أيار/ مايو ١٩٩٨،

١ - تدعو جميع الأجهزة والوكالات المتخصصة ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة،
وغيرها من المنظمات المعنية، إلى القيام، ضمن ولاياتها، بإعداد وتقديم تقارير استعراض ومقترحات
تتضمن بشكل واف منظور نوع الجنس، وتدعو إلى اتخاذ إجراءات ومبادرات أخرى، آخذة في الاعتبار
التقارير الوطنية المقدمة من الحكومات؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، في إطار أعماله التحضيرية للدورة الاستثنائية عموماً بإتاحة هذه التقارير الاستعراضية والمقترحات للجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية التي ستعقد في نيسان/أبريل عام ٢٠٠٠، وحسب الاقتضاء، للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين التي ستعقد في شباط/فبراير عام ٢٠٠٠.

الالتزام رقم ١

تهيئة بيئة مواتية لتحقيق التنمية الاجتماعية

١ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، بالاشتراك مع الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ومع مراعاة تقارير الحكومات الوطنية، بتقديم تقرير إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية بشأن ما يلي:

(أ) أثر العولمة في التنمية الاجتماعية؛

(ب) وضع مبادئ توجيهية تتعلق بدور القطاع الخاص ومسؤوليته الاجتماعية؛

(ج) الاضطلاع بتقييمات للأثر الاجتماعي المترتب على التدابير الاقتصادية التي تنفذها البلدان النامية في أعقاب الأزمات المالية، مستخدماً في هذه التقييمات منهجيات مقارنة ومراعي الخبرات المكتسبة من الأزمات السابقة في آسيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

٢ - تدعو مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) إلى القيام، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، وفي سياق أعماله الجارية المتصلة بصياغة برنامج إيجابي للتجارة للبلدان النامية، بإجراء تقييم للقطاعات والمنتجات التي يمكن اتخاذ إجراء بشأنها لزيادة تحرير الأسواق بغية تعزيز سبل وصول صادرات البلدان النامية إلى الأسواق؛

٣ - تدعو البنك الدولي إلى دراسة جدوى زيادة تمويل المشاريع المتعلقة بتنمية الهياكل الأساسية للتنمية الاجتماعية في البلدان النامية؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام، أن يقوم، بالاشتراك مع صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، بإعداد تقرير بشأن اتخاذ تدابير إضافية لدعم جهود البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية تهدف إلى تخفيض التكاليف الاجتماعية للعملية الانتقالية وتحقيق نمو اقتصادي مستدام، وأن يشمل ذلك قيام الأونكتاد بإعداد برنامج إيجابي للتجارة لهذه البلدان بهدف تحرير الأسواق وزيادة سبل وصول صادرات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية إلى الأسواق؛

٥ - تطلب إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان إعداد تقارير، استناداً إلى التقارير الموجودة، بشأن التقدم المحرز والعقبات التي ووجهت منذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في مجال التصديق على الاتفاقيات الدولية القائمة والعهديين الدوليين وتنفيذها، وفي تنفيذ صكوك حقوق الإنسان ذات الصلة الأخرى، بما فيها إعلان الحق في التنمية؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية، استكمالاً بشأن التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين كما هو مطلوب في الفقرة ٢٠ من قرار الجمعية العامة ١٧٢/٥٢ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، مع التركيز بوجه خاص على التنمية الاجتماعية، وأن يقترح تدابير محددة للاستجابة للآثار الاجتماعية للأزمات المالية الأخيرة؛

٧ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يستعرض ويقدم إلى اللجنة التحضيرية تقاريره المتعلقة بالتقدم المحرز في تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بحق تقرير المصير، لا سيما بالنسبة للشعوب التي تعيش في ظل الاحتلال الاستعماري والأجنبي، وذلك بغية تمكين هذه الشعوب من المشاركة بحرية في التنمية الاجتماعية والاقتصادية؛

الالتزام رقم ٢

القضاء على الفقر

٨ - تدعو مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ورئيس البنك الدولي إلى أن يوصيا، لدى إعداد تقريريهما الرئيسيين القادمين بشأن التخفيف من حدة الفقر، باستراتيجيات إضافية تتخذ على الصعيدين الوطني والدولي، علاوة على سياسات وبرامج للقضاء على الفقر آخذين في الاعتبار فقر المرأة؛

٩ - تطلب إلى الأمين العام بذل مزيد من الجهود لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الدولية التي اتفق عليها في إعلان كوبنهاغن للتنمية الاجتماعية^(١) وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية^(٢) اللذين يهدفان إلى تلبية الاحتياجات الإنسانية الأساسية للجميع، وتقديم تقرير بذلك إلى لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين واللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية؛

(١) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦ - ١٢ آذار/ مارس ١٩٩٥

(منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.96.IV.8)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

١٠ - تدعو الأمين العام، إلى القيام، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، وخاصة منظمة العمل الدولية والرابطة الدولية للأمن الاجتماعي، بإعداد تقرير للجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية يتضمن توصيات بشأن ما ينبغي اتخاذه من إجراءات أخرى في ميدان الحماية الاجتماعية، مراعيًا خصوصيات المناطق والبلدان، ومستوى التنمية فيها والحاجة إلى التعاون الدولي لدعم جهود البلدان النامية في هذا الصدد نحو تحقيق الهدف العام المتمثل في القضاء على الفقر؛

الالتزام رقم ٣

العمالة الكاملة

١١ - تدعو منظمة العمل الدولية والمنظمات ذات الصلة الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، كالبنك الدولي إلى ما يلي:

(أ) تقديم تحليلات حول المسائل التالية:

'١' مدى إمكانية زيادة إمكانات الهياكل الأساسية في توفير العمالة في البلدان النامية، وخصوصًا في المناطق الريفية؛

'٢' حفز العمالة في القطاع الخاص من خلال الاستثمار الخاص؛

'٣' المسائل الخاصة المتعلقة بالعمالة والتي تواجهها فئات بعينها، ومنها الشباب، والمسنون والمهاجرون والأشخاص الذين يعانون من عجز والسكان الأصليين؛

'٤' إسهام القطاع غير الرسمي والشركات الصغيرة في توليد إمكانات للعمل الحر وموارد الرزق المستدامة، وفي التكامل الاجتماعي وخاصة بالنسبة للفئات المستضعفة؛

'٥' اتخاذ تدابير في مجال السياسات على الصعيدين الإقليمي والدولي لحفز العمالة؛

'٦' دور المبادرات والتجارب الوطنية والإقليمية الناجحة في إيجاد فرص عمل وإمكانية تطبيقها في أماكن أخرى؛

'٧' دور التعليم والتدريب وإعادة التدريب في المجال المهني، وخاصة في مجال المهارات التي يزيد الطلب عليها، في تغيير البيئة التقنية والاقتصادية؛

'٨' الدور المحتمل لإقامة حوار اجتماعي في زيادة فرص العمل؛

'٩' التوفيق بين العمل والحياة الأسرية؛

(ب) تقديم مقترحات ملموسة، على أساس هذه التحليلات، لتوليد فرص عمل، مع مراعاة العقبات التي تواجه في الحصول على عمل بسبب نوع الجنس، علاوة على الهدف المتمثل في تكافؤ الفرص في الحصول على عمل؛

١٢ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى تقديم تقرير بشأن كيفية توليد موارد رزق مستدامة وتحسين هذه الموارد بالنسبة لأولئك الذين يعيشون في فقر، مع توجيه اهتمام خاص للصلات القائمة بين فرص العمل/الوظائف والموارد والبيئة؛

الالتزام رقم ٤

تعزيز التكامل الاجتماعي

١٣ - تدعو معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية إلى تقديم تقرير عن النتائج التي توصل إليها بشأن الترتيبات المؤسسية للتكامل الاجتماعي، وبشأن دور المجتمع المدني في تخطيط الخدمات الاجتماعية وتقديمها؛ وينبغي أن يتاح هذا التقرير أيضا للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين؛

١٤ - تدعو برنامج متطوعي الأمم المتحدة، ومركز التنسيق للسنة الدولية للمتطوعين، إلى تقديم تقرير عن دور التطوع في تعزيز التنمية الاجتماعية وتقديم مقترحات بهذا الشأن؛

١٥ - تطلب إلى الأمين العام تقديم تقرير إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية بشأن الوسائل المقترحة لتعزيز التكامل الاجتماعي في سياق حالات ما بعد الصراع؛

الالتزام رقم ٥

المساواة والإنصاف بين المرأة والرجل

١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية للعلم، نتائج الدورة الثالثة التي ستعقد في آذار/ مارس عام ٢٠٠٠، للجنة مركز المرأة، بصفتها اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلم في

القرن الحادي والعشرين"، علاوة على تقرير الأمين العام عن تنفيذ منهاج عمل بيجين الذي سيعرض على لجنة مركز المرأة؛

الالتزام رقم ٦

حصول الجميع، على قدم المساواة، على التعليم الجيد والخدمات الصحية الجيدة

١٧ - تدعو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، استنادا إلى التقدم المحرز منذ المؤتمر العالمي لتوفير التعليم للجميع، المعقود في جومتان، تايلند، في الفترة من ٥ إلى ٩ آذار/ مارس ١٩٩٠ إلى القيام، بالتعاون مع الوكالات ذات الصلة الأخرى، بتقديم تقرير عما أحرز من تقدم نحو تحقيق أهداف توفير التعليم للجميع على نحو ما ووفق عليه في برنامج عمل كوبنهاغن، بما في ذلك الهدف المتمثل في تضييق الشقة بين الجنسين في مجال التعليم من خلال المبادرات القائمة، وتقديم توصيات بشأن ما ينبغي اتخاذه من إجراءات أخرى؛ وينبغي أن يتاح التقرير أيضا للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين؛

١٨ - تدعو منظمة الصحة العالمية إلى التشاور مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والمؤسسات المهتمة الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وتقديم تقرير عما أحرز من تقدم وصودف من عقبات في تحقيق هدف حصول الجميع على خدمات الرعاية الصحية الأولية، من قبل المياه النظيفة والمرافق الصحية المأمونة، وبرامج التغذية، والوقاية من الملاريا والأمراض، والرعاية الصحية الإنجابية، التي تشمل المرأة والبنات، من خلال المبادرات القائمة، وتقديم توصيات بشأن ما ينبغي اتخاذه من إجراءات أخرى؛ وينبغي أن يتاح التقرير أيضا للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين؛

١٩ - تطلب إلى الأمين العام القيام، بالاشتراك مع اليونسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي، ولجنة التنمية الاجتماعية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وغيرها من المنظمات ذات الصلة الأخرى، بتقديم تقرير ومقترحات بشأن الأبعاد المختلفة لتنفيذ مبادرة ٢٠/٢٠، في ضوء انخفاض المساعدة الإنمائية الرسمية، وتمشيا مع توافق آراء أوسلو وهانوي، لتنظر فيها اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية؛ وينبغي أن يتاح التقرير أيضا للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين.

الالتزام رقم ٧

الإسراع بخطى التنمية في أفريقيا وفي أقل البلدان نموا

٢٠ - تدعو الأمين العام إلى تقديم تقرير مستكمل عن العقبات التي تعترض سبيل التنمية في أفريقيا وأقل البلدان نموا، وتوجيه اهتمام خاص، في ذلك التقرير، إلى ما يلي:

(أ) التدابير اللازمة لإزالة هذه العقبات؛

(ب) تقييم مدى تهميش هذه البلدان من حيث إدماج اقتصاداتها في الأسواق العالمية؛

(ج) الوسائل اللازمة لتعزيز تدابير وآليات تنوع السلع الأساسية في إطار عملية التصنيع؛

٢١ - تدعو برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) إلى القيام، بالاشتراك مع الهيئات السبع المشاركة في رعايته وهي: اليونيسيف، والبرنامج الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات، واليونسكو ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي، بإعداد واقتراح وسائل لتنفيذ استراتيجية لخفض معدلات الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لدى الشباب (بين سن الخامسة عشرة وسن الرابعة والعشرين)، بهدف كفالة الحد من انتشار الوباء عالميا لدى هذه الفئة العمرية بنسبة ٢٥ في المائة بحلول عام ٢٠١٠، وفي البلدان الخمس والعشرين الأشد تأثرا بهذا الوباء بنسبة ٢٥ في المائة بحلول عام ٢٠٠٥؛

الالتزام رقم ٨

إدراج أهداف التنمية الاجتماعية في برامج التكيف الهيكلي

٢٢ - تدعو صندوق النقد الدولي والبنك الدولي إلى تقديم تقرير عن التقدم المحرز والعقبات التي ووجهت في مجال إدراج أهداف التنمية الاجتماعية في برامج التكيف الهيكلي، بهدف عرض استراتيجيات في البرامج الاجتماعية للتخفيف من الآثار السلبية لهذه البرامج ولتعزيز أبعادها الاجتماعية، فضلا عن تحسين أثرها الإيجابي، مع مراعاة الحاجة إلى تعزيز التنسيق مع مؤسسات الأمم المتحدة الأخرى في هذا الصدد؛ وينبغي أن يتاح هذا التقرير أيضا للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين؛

الالتزام رقم ٩

الموارد المخصصة للتنمية الاجتماعية

٢٣ - تطلب إلى الأمين العام القيام، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة، بتقديم تقرير إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية يتضمن مقترحات بتوفير مصادر إضافية وابتكارية للحصول على موارد للتنمية الاجتماعية؛

الالتزام رقم ١٠

التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية

٢٤ - تطلب إلى الأمين العام القيام، بالتعاون مع الصناديق والبرامج ووكالات منظومة الأمم المتحدة المتخصصة ذات الصلة، بتقديم معلومات خطية بشأن كيفية زيادة فعالية الاستفادة في تنفيذ التزامات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية من الجهود التنسيقية في ميدان التعاون الإنمائي، وتقديم هذه المعلومات إلى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الثانية.

— — — — —